

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **27. a 28. júna 2012**

Materiály, ktoré boli prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s. dňa 26. júna 2012

Predkladateľ:

Milan Ftáčnik v. r.
primátor

Zodpovedná:

JUDr. Dušana Višňovská v. r.
riaditeľka magistrátu

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Materiály na riadne valné zhromaždenie spoločnosti METRO Bratislava a.s.
4. Výpis zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ z 12.6.2012 (prílohy uvedené pod bodmi 3. a 4. na CD nosiči)

Spracovateľ:

JUDr. Lubica Chlebová v. r.
vedúca oddelenia legislatívno – právneho

JUDr. Zuzana Martišovičová v. r.
referentka oddelenia legislatívno – právneho

jún 2012

NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

berie na vedomie

materiály, ktoré boli prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s. dňa 26. júna 2012:

1. Informácia o:
 - výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za rok 2011,
 - obchodnom pláne a finančnom rozpočte na rok 2012
2. Schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2011 s Výročnou správou za rok 2011
3. Schválenie vysporiadania hospodárskeho výsledku za rok 2011
4. Správa o činnosti dozornej rady
5. Schválenie audítora.

Dôvodová správa

Obchodná spoločnosť METRO Bratislava a.s. so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 811 01 Bratislava, ktorej je Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava jedným z akcionárov (s podielom 66,00%), zvolala riadne valné zhromaždenie, ktoré sa uskutočnilo dňa 26. júna 2012 o 11,00 hod. v sídle spoločnosti.

Predmetom rokovania tohto valného zhromaždenia boli

- informácia o:
 - výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za rok 2011,
 - obchodnom pláne a finančnom rozpočte na rok 2012
- schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2011 s Výročnou správou za rok 2011
- schválenie vysporiadania hospodárskeho výsledku za rok 2011
- správa o činnosti dozornej rady
- schválenie audítora.

Spoločnosť METRO Bratislava a.s. bola založená za účelom prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave a vykonáva najmä nasledovné činnosti: kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti – veľkoobchod, kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod, sprostredkovateľská činnosť, inžinierska činnosť okrem vybraných činností v stavebníctve, činnosť stavebného dozoru, pozemné stavby, dopravné stavby – pozemné a miestne komunikácie, koľajová doprava a vykonávanie komplexnej projektovej činnosti.

Za rok 2011 vykázala spoločnosť METRO Bratislava a.s. stratu vo výške 384.214,56 EUR.

Predstavenstvo a dozorná rada spoločnosti METRO Bratislava a.s. navrhuje ponechať dosiahnutý hospodársky výsledok – stratu 384.214,56 EUR ako neuhradenú stratu minulých rokov.

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy na rokovaní dňa 12.6.2012 odporučila Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy zobrať na vedomie materiály, ktoré boli prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s. dňa 26.6.2012.

Materiály, ktoré boli prerokované na riadnom valnom zhromaždení spoločnosti DPB, a.s. sa predkladajú na rokovanie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy v súlade s jeho uznesením č. 64/2011 (časť A. bod 2.) zo dňa 31.3.2011.

Informácia o výsledkoch podnikateľskej činnosti a stave majetku spoločnosti METRO Bratislava a.s. za rok 2011

A. Činnosť spoločnosti v roku 2011

Podnikateľská činnosť spoločnosti METRO Bratislava a.s. sa odvíja od Zmluvy z 8. júla 1998 uzatvorenej medzi Hlavným mestom SR Bratislava a obchodnou spoločnosťou METRO Bratislava a.s. Touto zmluvou mesto Bratislava postúpilo na METRO Bratislava a.s. a **METRO Bratislava a.s. prevzalo práva a povinnosti vyplývajúce z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy a mestským rozpočtom na to určených finančných prostriedkov.**

Dodatkom č. 3 boli v nadväznosti na existujúce právne vzťahy medzi Zmluvnými stranami v zmysle Uznesenia Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta SR Bratislavy č. 402/2008 zo dňa 30.4.2008 ďalej špecifikovaný a kvantifikovaný predmet Zmluvy.

Spoločnosť METRO Bratislava a.s. spolu so svojou dcérskou spoločnosťou METRO Investing s.r.o. v roku 2011 v súlade s Dodatkom č.3 k Zmluve zo dňa 8.7.1998 zabezpečovala pre Hlavné mesto SR Bratislava prípravu a realizáciu stavieb MS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, vrátane jeho I. časti – Bosákova ulica – Šafárikovo námestie.

Spoločnosť v priebehu roka 2011 zabezpečila vykonanie najmä týchto prác :

I. Q 2011

- zabezpečenie stavebných prác v súvislosti s odovzdaním lávky pre peších na Starom moste do opätovnej prevádzky (oplotenie, dopravné značenie, oprava drevenej podlahy),
- vykonanie hlavnej prehliadky mosta pre lávku pre peších,
- zabezpečenie vyjadrení od dotknutých organizácií k DSP stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie,
- konzultácie s prof. Ing. Peter Turček, PhD. ohľadne zakladania Starého mosta,
- pracovné rokovania k vypracovaniu DVZ stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie,
- obstaranie realizačnej dokumentácie stavby (RDS) NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1. časť Bosákova ul. – Šafárikovo nám., Starý most cez Dunaj – odstránenie ocelevej nosnej konštrukcie,

- príprava podkladov pre rokovania s konzultačnou spoločnosťou Jaspers pre možnosť získania nenávratných finančných prostriedkov z OPD,
- pracovné rokovania k vypracovaniu DUR stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 2. časť Bosákova ulica – Janíkov dvor,
- zabezpečenie podkladov pre zmenu územného plánu z titulu stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám.,
- príprava materiálov na zasadania mestského zastupiteľstva,
- zabezpečenie odstránenia a preložiek zvyšných inžinierskych sietí na Starom moste,
- zabezpečenie kontrolných geodetických meraní Starého mosta,
- pravidelná mesačná kontrola a obhliadka staveniska Starého mosta,
- pravidelná údržba koridoru NS MHD (kosenie, čistenie).

II. Q 2011

- zabezpečenie vyjadrení od dotknutých organizácií k DSP stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie
- pracovné rokovania k vypracovaniu DVZ stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie
- obstaranie realizačnej dokumentácie stavby (RDS) NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1. časť Bosákova ul. – Šafárikovo nám., Starý most cez Dunaj – odstránenie oceľovej nosnej konštrukcie
- príprava podkladov pre rokovania s Jaspers a Cowi pre možnosť získania nenávratných finančných prostriedkov z OPD príprava materiálov na zasadania mestského zastupiteľstva,
- zabezpečenie kontroly lodnej signalizácie na Starom moste,
- pravidelná mesačná kontrola a obhliadka staveniska Starého mosta,
- pravidelná údržba koridoru NS MHD (kosenie, čistenie, deratizácia).

III. Q 2011

- zabezpečenie vyjadrení od dotknutých organizácií k DSP stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie,
- pracovné rokovania k vypracovaniu DVZ stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie,
- príprava materiálov na zasadania mestského zastupiteľstva,

- pravidelná mesačná kontrola a obhliadka staveniska Starého mosta,
- pravidelná údržba koridoru NS MHD (kosenie, čistenie, deratizácia).

IV. Q 2011

- podanie žiadosti na vydanie SP stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie a zabezpečenie doplnenia požiadaviek stavebných úradov,
- pracovné rokovania k vypracovaniu DVZ stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie,
- pracovné rokovania k vypracovaniu DSZ stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie,
- zabezpečenie vydania protokolu štátnej expertízy stavby Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie,
- príprava materiálov na zasadania mestského zastupiteľstva,
- pravidelná mesačná kontrola a obhliadka staveniska Starého mosta,
- pravidelná údržba koridoru NS MHD (kosenie, čistenie).

Popri týchto činnostiach spoločnosť v roku 2011 zabezpečila nasledovne rozhodnutia, povolenia a stanoviská :

a) Rozhodnutie o umiestnení stavby vydané Mestskou časťou Bratislava Petržalka

- Č. j. UKSP 3521-TX1/2010-Kb-34 zo dňa 29.10.2010 – právoplatné dňa 07.01.2011.

b) Stavebné povolenia

- Stavebné povolenie vydané Bratislavským samosprávnym krajom, ako špeciálnym stavebným úradom pre stavby električkových a trolejbusových dráh a stavby na dráhe – č. j. 100716/2012-DP/8 vydané dňa 9.3.2012, právoplatné dňa 10.4.2012,
- Stavebné povolenie vydané Krajským úradom životného prostredia, odd. štátnej vodnej správy – vodoprávne rozhodnutie vydané dňa 27.12.2011, č. j. ZPS 20/01609- GGL- právoplatné dňa 18.1.2012,
- Stavebné povolenie vydané Hlavným mestom SR Bratislava, ako Špeciálnym stavebným úradom pre cesty a komunikácie I. a II. triedy – zn. MAGS SSU 30696/2012/53675-6 vydané dňa 09.03.2012, právoplatné dňa 10.4.2012,
- Stavebné povolenie vydané MČ Bratislava - Petržalka, ako stavebným úradom I. stupňa – č. UKSP 19424 TX1/2012-Mt-37 vydané dňa 09.03.2012, právoplatné dňa 11.4.2012,

- Stavebné povolenie, vydané Obvodným úradom životného prostredia v Bratislave, ako orgánom štátnej vodnej správy a špeciálnym stavebným úradom pre vodné stavby – pre mestskú časť Staré Mesto, č. ZPS2012/00339/SVEI.-3667 vydané dňa 30.3.2012 ,
- Stavebné povolenie vydané Obvodným úradom životného prostredia v Bratislave, ako orgán štátnej vodnej správy a špeciálny stavebný úrad pre vodné stavby - pre mestskú časť Petržalka - č. ZPS 2012/00355/SOJ/V-3645 vydané dňa 13.03.2012, právoplatné dňa 3.4.2012.

c) Iné rozhodnutia

- Povolenie zvláštneho užívania diaľnice D1 v úseku km 2,557 mostu ev. č. D1 – 007, vydané Ministerstvom dopravy a regionálneho rozvoja SR č. 17761/2011/SCDPKaIP/33839, vydané dňa 29.6.2011,
- Súhlas na výrub stromov a krovinatého porastu vydané MČ Bratislava - Petržalka, ako orgánom štátnej správy v I. stupni vo veciach ochrany prírody a krajiny, zn. 2010/1095/13-Je/Ro, vydané dňa 11.10.2010 právoplatné dňa 15.10.2010,
- Súhlas na výrub stromov a krovinatého porastu vydané MČ Bratislava – Staré Mesto, ako orgánom štátnej správy v I. stupni vo veciach ochrany prírody a krajiny, č. 653/10167/2010/URS/Rap, vydané dňa 2.3.2009 právoplatné dňa 06.04.2010.

d) Záväzné stanoviská

- Súhlas na vykonávanie činnosti v ochrannom pásme dráhy a sčasti v obvode dráhy, vydaný Úradom pre reguláciu železničnej dopravy, č. 1197/2012-S4/J-Sú dňa 07.03.2012,
- Súhlas s návrhom na územné konanie, vydané Regionálnym úradom verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto, č. HŽP/825/2010, vydané dňa 15.03.2010,
- Súhlas s návrhom na stavebné konanie, vydané Regionálnym úradom verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto, č. HŽP/003670/2012 zo dňa 31.01.2012,
- Schválenie dokumentácie pre územné rozhodnutie, vydané Krajským pamiatkovým úradom pod č. k. Ba-10/84-2/271/Fe dňa 25.01.2010,
- Schválenie dokumentácie pre stavebné povolenie, vydané Krajským pamiatkovým úradom pod č. k. Ba-12/113-2/213/FER dňa 24.01.2012,

- Záväzné stanovisko k PD pre stavebné povolenie, vydané Obvodným úradom Bratislava, odborom civilnej ochrany a krízového riadenia, č. OKR-0687/2011/2, zo dňa 20.01.2011,
- Záväzné stanovisko k investičnej činnosti, vydané Hlavným mestom SR Bratislava, č. MAGS ORM 33029/357022/2010 zo dňa 10.02.2010,
- Záväzné stanovisko k investičnej činnosti, vydané Hlavným mestom SR Bratislava, č. MAGS ORM 59911/419965/2011 dňa 16.11.2011.

Vzhľadom k tomu, že Hlavné mesto získalo možnosť spolufinancovať **realizáciu** predmetnej časti NS MHD z prostriedkov Kohézneho fondu EÚ na základe zaradenia projektu „Košajové prepojenie mestskej časti Petržalka s centrom mesta“ medzi tzv. veľké projekty Operačného programu doprava na roky 2007 – 2013 a zaradenia hlavného mesta oprávnených žiadateľov a prijímateľov nenávratného finančného príspevku na realizáciu aktivít tohto projektu bolo nutné upraviť niektoré existujúce právne vzťahy medzi hlavným mestom a spoločnosťou METRO Bratislava a.s., ktoré sa týkajú realizácie predmetnej časti NS MHD tak, ako vyplývajú zo zmluvy zo dňa 8. júla 1998, v znení dodatku č. 3 zo dňa 20. marca 2009.

K týmto úpravám sa koncom roka 2011 začali prípravné práce na Dodatku č. 4 k Zmluve zo dňa 8. júla 1998 uzatvorenej medzi Mestom Bratislava a Metrom Bratislava a.s..

Spoločnosť v roku 2011 nevykonávala práce pre iné subjekty a mimo príjmov z prác na NS MHD boli jedinými príjmami prenájmy kancelárskych priestorov a pozemkov pod reklamnými plochami.

Výsledky podnikateľskej činnosti spoločnosti sú úmerné finančnému zabezpečeniu projektu a sú podrobne zdokumentované vo Výročnej správe spoločnosti za rok 2011.

B. Financovanie

Zabezpečenie finančných prostriedkov zo strany Hlavného mesta SR Bratislava pre stavbu „Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor- Šafárikovo námestie, 1.časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie“ v roku 2010 súviselo s prijatým Uznesením č. 1087/2010 Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy dňa 30. septembra 2010, týkajúceho sa zmeny rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy na rok 2010 v časti Nosný dopravný systém zo 6 mil. € na 2,429 mil. €.

V záujme zníženia možných sankcií zo strany dodávateľov a v súlade s Uznesením mestského zastupiteľstva č. 1213/2010 zo dňa 4.11.2010 zástupcovia spoločnosti 22.12.2010 podpísali s Tatra bankou, a.s. Zmluvu o splátkovom úvere č. 956/2010 vo výške 1,5 mil. €. Úver bol splatný v troch splátkach do 30.11.2011.

Keďže Mesto Bratislava napriek predkladaným požiadavkám plnilo predmet zmluvy len čiastočne, bolo, v súlade s uzneseniami mestského zastupiteľstva, nutné pristúpiť k riešeniu, ktorým bolo prefinancovanie úveru v Tatra banke Československou obchodnou bankou. a.s. Ku koncu roka boli, tak isto v ČSOB, prijaté ďalšie dva úvery. Zoznam všetkých úverov k 31.12.2011 je uvedený v tabuľke:

Banka	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.
Zmluva	Zmluva o účelovom úvere č.5333/11/44676	Zmluva o účelovom úvere č. 6734/11/44676	Zmluva o kontokorentnom úvere č. 6735/11/44676
Predmet úveru	Financovanie prípravných prác a projektovej dokumentácie k projektu NS MHD	Financovanie prípravných prác a inžinierskej dokumentácie k projektu NS MHD	Na krytie prechodného nedostatku peňažných prostriedkov.
Výška úveru	1 500 000,00 €	6 640 000,00 €	500 0,00 €

C. Stav majetku spoločnosti

Majetok spoločnosti pri vlastnom imaní spoločnosti vo výške 16.113.195 € , záväzkoch spoločnosti vo výške 38.533.958 € a časovom rozlíšení 267 € je na základe účtovnej uzávierky vyčíslený vo výške 54.647.420 €. Tento majetok tvorí :

Označenie	Názov položky	Stav k 31.12.2010 (v €)	Stav k 31.12.2011 (v €)
	MAJETOK SPOLU	54.056.578	54.647.420
A.	Neobežný majetok	51.123.269	51.079.742

A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	51.058.491	51.031.571
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	64.778	48.171
B.	Obežný majetok	2.870.798	3.537.025
B.I.	Zásoby	1.940.427	1.414.471
B.II.	Dlhodobé pohľadávky	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	578.069	2.116.652
B.IV.	Finančné účty	352.302	5.902
C.	Časové rozlíšenie	62.511	30.653
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	54.056.578	54.647.420
A.	Vlastné imanie	16.514.017	16.113.195
A.I.	Základné imanie	15.243.200	15.243.200
A.II.	Kapitálové fondy	-35.554	-52.161
A.III.	Fondy zo zisku	359.840	359.840
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	1.406.890	946.531
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-460.359	-384.215
B.	Záväzky	37.542.561	38.533.958
B.I.	Rezervy	7.317	8.521
B.II.	Dlhodobé záväzky	4.532	804
B.III.	Krátkodobé záväzky	36.030.712	35.902.723
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
B.V.	Bankové úvery	1.500.000	2.621.910
C.	Časové rozlíšenie	0	267

Majetok spoločnosti k 31.12.2011 sa zvýšil z 54.056.578 € (rok 2010) na 54.647.420 €, čo predstavuje nárast o 590.842 €.

Informácia o obchodnom pláne a finančnom rozpočte METRO Bratislava a.s. na rok 2012

1. Východiská spracovania podnikateľského plánu na rok 2012

Podnikateľský plán spoločnosti na rok 2012 popri uvedenom je zostavený na základe týchto informácií a predpokladov :

- a) **Zmluva** zo dňa 8. júla 1998, ktorú uzatvorilo Hlavné mesto SR Bratislava s obchodnou spoločnosťou METRO Bratislava a.s. Touto zmluvou mesto Bratislava postúpilo na METRO Bratislava a.s. a **METRO Bratislava a.s. prevzalo práva a povinnosti vyplývajúce z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy a mestským rozpočtom na to určených finančných prostriedkov.**
- b) **Dodatok č. 3** k hore uvedenej Zmluve. Týmto dodatkom bol špecifikovaný a kvantifikovaný predmet Zmluvy a teda ďalšia špecifikácia postúpených práv a povinností vyplývajúcich z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému MHD v Bratislave.
- c) Výsledky hospodárenia v roku 2010 a finančné výsledky spoločnosti k 31.11.2011.
- d) Rozpočet Hlavného mesta SR Bratislava na rok 2012 a výhľad na ďalšie roky.
- e) Zámery Hlavného mesta SR Bratislava v oblasti realizácie NS MHD Bratislava.

2. Finančný plán

a) Očakávané výsledky hospodárenia

Spoločnosť METRO Bratislava a.s. predpokladá v roku 2012 nasledujúce výsledky hospodárenia :

	Skutočnosť k 31.12.2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Plán 2012
Výnosy	5.884.451,55 €	1.579.168,34 €	12.809.282 €
Náklady	6.344.810,25 €	1.963.382,90 €	12.740.966 €
HV (+zisk/-strata)	- 460.358,70 €	- 384.214,56 €	68.316 €

Plánované výsledky hospodárenia sú zabezpečené týmto predpokladaným personálnym obsadením :

- a) V spoločnosti je zamestnaných 10 pracovníkov, z toho sú 2 pracovníčky na materskej dovolenke. V priebehu roka sa predpokladá príchod jednej pracovníčky z materskej dovolenky.
- b) Orgány spoločnosti : 7 členov predstavenstva a 9 členov dozornej rady
- c) V roku 2012 sa neplánuje zvýšenie počtu zamestnancov ani plošné zvýšenie miezd.

b) Plán výnosov

V roku 2012 sa predpokladajú tržby najmä z týchto aktivít spoločnosti :

- a) Príprava NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám. v Bratislave, 1. časť Šafárikovo nám. - Bosákova ul. – objednávatel' Hlavné mesto SR Bratislava
- b) Príprava NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám., 2.časť Bosákova ul. - Janíkov dvor – objednávatel' Hlavné mesto SR Bratislava
- c) Realizácia NS MHD
- d) Ostatná externá činnosť – iná inžinierska činnosť
- e) Prenájmy :
 - Nájom pozemkov
 - Nájom parkoviska
 - Nájomné za prenájom nebytových priestorov

Realizácia plánovaných činností je závislá od získania nenávratných finančných prostriedkov na projekt Nosný systém Mestskej hromadnej dopravy (NS MHD) mesta Bratislavy a regiónu Bratislavy, Hlavná stanica - Janíkov dvor, 1. časť Šafárikovo nám. - Bosákova ul. z Operačného programu doprava 2007 - 2013, 4. prioritná os - Infraštruktúra integrovaných dopravných systémov, Výstavba infraštruktúry integrovaných dopravných systémov bude hlavné mesto SR Bratislava.

S týmito prostriedkami sa počíta pri rozbehnutí prác na realizácii projektu v 2. polroku 2012.

Štruktúra výnosov :

Položka	Účet	Skutočnosť 2010	Skutočnosť k 30.11.2011	Návrh plánu 2012
TRŽBY Z PREDAJA SLUŽIEB	602	3 366 926,48	561 943,03	12 496 532
ZV opravy a údržba ostatná - koridor	100			327 920
ZV tržby z predaja služieb - IČ M príprava	100			360 030
ZV tržby z predaja služieb - dodávateľia príprava	100	3 214 240,18	444 166,70	4 185 940
ZV tržby za prefakturáciu úrokov z úveru (6,6)	100			237 660
ZV tržby za prefakturáciu úrokov z úveru (1,5)	100			35 770
ZV tržby z predaja služieb - IČ M realizácia	100			63 050
ZV tržby z predaja služieb - dodávateľia realizácia	100			6 500 000
ZV tržby z predaja služieb - IČ MI príprava	200			418 000
ZV tržby z predaja služieb - IČ MI realizácia	200			115 700
tržby za nájom nebytových priestorov	300	115 856,81	110 879,42	61 690
tržby za prenájom pozemkov	310	31 476,83	1 589,44	59 716
tržby za parkovanie	400	5 063,71	5 307,47	6 056
tržby ostatné	900	288,95		125 000
ZMENA STAVU NEDOKONČENEJ VÝROBY	611	1 920 852,58		0
TRŽBY Z PREDAJA NIM A HIM	641	595 611,90	1 777,33	312 750
hmotný majetok	200		1 777,33	0
tržby z predaja pozemkov	700	595 611,90		312 750
OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY	648	425,55	2 070,81	0
ostatné prevádzkové výnosy	100	425,55	2 070,81	0
BANKOVÉ ÚROKY	662 100	635,04	43,08	0
VÝNOSY CELKOM	***	5 884 451,55	565 834,25	12 809 282

c) Plán nákladov

Plán na rok 2012 očakáva náklady vo výške 12.740.966 €

Náklady spoločnosti možno rozdeliť na dve skupiny nákladov :

- 1) Bežné prevádzkové náklady vyplývajúce z bežnej činnosti spoločnosti v objeme 919.976 €.
- 2) Náklady týkajúce sa zákazkovej výroby – náklady subdodávateľov v objeme 11.820.990 €

Štruktúra nákladov :

Položka	Účet	Skutočnosť 2010	Skutočnosť k 30.11.2011	Návrh plánu 2012
Spotreba materiálu	501	7 856,24	6 690,95	9 950
Spotreba energie	502	22 509,38	23 114,83	30 490
Opravy a udržiavanie	511	407 847,15	122 412,10	373 920
Cestovné	512	27,70	81,47	3 350
Reprezentačné	513	1 200,08	672,55	1 200
Ostatné služby	518	4 780 234,94	1 011 685,80	11 432 196
Osobné náklady	*	373 786,08	248 841,93	324 335
Dane a poplatky	*	88 341,99	13 591,63	11 920
Iné prevádzkové náklady	*	579 632,62	1 296,74	212 670
Odpisy	551	69 363,32	18 684,93	45 000
Úroky	562	2 728,45	1 122,39	273 430
Ostatné finančné náklady	568	9 697,27	36 172,53	22 505
NÁKLADY CELKOM	***	6 344 810,25	1 484 367,85	12 740 966

Najväčšou skupinou nákladov mimo uvedených nákladov sú ostatné služby, ktorých skladba je nasledovná :

Položka	Účet	Skutočnosť 2010	Skutočnosť k 30.11.2011	Návrh plánu 2012
OSTATNÉ SLUŽBY	518	4 780 234,94	1 011 685,80	11 432 196
poštovné	100	236,92	292,65	300
spoje	200	11 747,81	8 860,82	9 000
nájomné, sprostredkovanie, provízie	300	705,18	1 178,78	1 020
nájomné - priestory	310		320,46	0
nájomné - predložky	320	381,50		0
prenájom obrazov	320	350,00		0
spostredkovanie	330		197,87	0
poplatky za služby - stravné lístky	340	445,32	264,24	396
stráženie	350	55 211,00	43 478,40	43 920
uprat., pranie, čistenie, dezin., odvoz DO, požiarne	400	12 141,22	10 232,00	14 400
preklady, písanie, rozmnožovanie, fotenie	500	9 978,16	1 735,02	3 350
reklama, propagácia, inzercia, výstavy, kurzy, školenia	600	1 450,82	2 502,50	3 000
služby právne, účtovné, poradenstvo	700	239 238,20	45 299,93	32 670
poplatky rozhlas, TV, parkovanie, skladné, stočné	800	5 077,63	3 139,76	3 000
odpisy drobného nehmotného majetku	850	1 380,68	1 613,16	1 500
reklamácie Most Košická	930	2 197,60		0
ZV ostatné náklady	964			100 000
ZV nákup služieb - dodávateľia príprava	973	113 475,21	131 937,44	4 185 940
ZV nákup služieb - IČ MI príprava	974	2 082 249,74	176 469,77	418 000
ZV nákup služieb - IČ MI realizácia	977	2 192 998,00	517 489,10	115 700
ZV nákup služieb - dodávateľia realizácia				6 500 000
ZV Starý most - ostatné náklady	979	50 754,28	66 657,70	0
služby daňovo neuznané	999	215,67	16,20	0

Na výšku výnosov a nákladov spoločnosti bude mať vplyv podpísaný Dodatok č. 4 k základnej Zmluve, ktorým sa upravili niektoré vzťahy medzi mestom a spoločnosťou. Tento vplyv bude predmetom úpravy plánu. Týka sa to najmä účtovania dodávateľských faktúr v spoločnosti METRO Bratislava a.s. (náklady subdodávateľov a ich prefakturácia). Tieto faktúry budú v zmysle Dodatku č. 4 súčasťou účtovníctva mesta a spoločnosť METRO Bratislava a.s. v rámci vykonávanej inžinierskej činnosti bude tieto faktúry verifikovať.

METRO Bratislava a.s., Primaciálne nám. č.1, 811 01 Bratislava

IČO : 35732881, IČ pre DPH : SK2020268910

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vl.č. 1575/B

VÝROČNÁ SPRÁVA
a
ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
za rok 2011
overená audítorm

Vypracoval: Ing. Vladimír Šuráni

Schválil: Ing. Peter Ivan



Obsah

Profil spoločnosti a jej ciele

Štruktúra vlastníkov spoločnosti

Orgány spoločnosti

Správa o činnosti spoločnosti

Zamestnanci spoločnosti

Stav majetku spoločnosti

Stav prevzatých úverov

Sumárne finančné výsledky spoločnosti

Návrh na vyrovnanie straty za rok 2011

Prílohy :

Účtovná závierka - Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Cash flow, Poznámky

Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2011

Overenie súladu Výročnej správy a účtovnej závierky

Profil spoločnosti a jej ciele

Spoločnosť METRO Bratislava a.s. bola založená v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 563/1997 zo dňa 26.6.1997 podpísaním zakladateľskej listiny zakladateľom dňa 4.9.1997 a rozhodnutím zakladateľa o založení akciovej spoločnosti METRO Bratislava a.s. 4.9.1997 za účelom **prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave.**

K zabezpečeniu týchto cieľov bol sformovaný aj **predmet činnosti spoločnosti** :

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti – veľkoobchod,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod,
- sprostredkovateľská činnosť,
- inžinierska činnosť okrem vybraných činností v stavebníctve,
- činnosť stavebného dozoru,
- pozemné stavby,
- dopravné stavby - pozemné a miestne komunikácie, koľajová doprava,
- vykonávanie komplexnej projektovej činnosti, najmä na vypracovávanie návrhov a dokumentácie umiestňovania stavieb a ich zmien vrátane ich vnútorného vybavenia a exteriéru, ako aj rekonštrukcií a modernizácií budov a obnovy stavebných pamiatok.

Štruktúra vlastníkov spoločnosti

Spoločnosť má splatené základné imanie vo výške 15.243.200 €. Bolo vydaných 100 ks kmeňových akcií na meno v listinnej podobe v menovitej hodnote 152.432 € za jednu akciu. Vlastníkom týchto akcií je :

Akcionár	Absolútny podiel na základnom imaní	Podiel na základnom imaní v %	Podiel na hlasovacích právach v %
Hlavné mesto SR Bratislava	10.060.512 €	66	66
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	5.182.688 €	34	34

Orgány spoločnosti

Predstavenstvo : do 30.06.2011 :

Ing. Alexander Ballek, predseda
PhDr. Viera Lehoczka PhD., podpredseda
Ing. Milan Jurečka, člen

od 30.6.2011 :

Ing. Peter Ivan, predseda
JUDr. Slávka Kukučková, podpredseda
Dr. František Dej, člen
Ing. Ildikó Virágová, člen
Ing. Rastislav Nemec, člen
Mgr. Ing. Peter Bobula, člen
JUDr. Martin Dilong, člen

Dozorná rada : do 30.6.2011

JUDr. Oľga Dmitrieva, predseda
Mgr. Viera Kyselicová, podpredseda
Ing. Jozefína Baranová, člen
Ing. Peter Dubček, člen
PhDr. Štefan Holčík, člen
Ing. Libor Gašpierik, člen
Miroslav Encinger, člen
Ing. Alexander Círák, člen
Ing. Branislav Kušík, člen

od 30.6.2011

Ing. Stanislav Kendra, predseda
Mgr. Vladimír Kubovič, podpredseda
Ing. Tomáš Ágošton, člen
Ing. Igor Bendík, člen
Ing. Alexander Círák, člen
Ing. Karol Fajnor, člen
Ing. Libor Gašpierik, člen
Ing. Peter Hanulík, člen
Ing. Branislav Kušík, člen

Správa o činnosti spoločnosti

Dňa 8. júla 1998 uzatvorilo Hlavné mesto SR Bratislava s obchodnou spoločnosťou METRO Bratislava a.s. Zmluvu uzatvorenú podľa §269, odsek 2 Obchodného zákonníka. Touto zmluvou mesto Bratislava postúpilo na METRO Bratislava a.s. a **METRO Bratislava a.s. prevzalo práva a povinnosti vyplývajúce z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému mestskej hromadnej dopravy a mestským rozpočtom na to určených finančných prostriedkov. Spoločnosť sa týmto stala právnym nástupcom hlavného mesta (investora) v investičnej výstavbe nosného systému MHD vymedzenom v územnom pláne Hlavného mesta SR Bratislava a zároveň sa zaviazala prevziať k tomu určené finančné prostriedky mestským rozpočtom.**

Za účelom plnenia hore uvedeného predmetu zmluvy sa mesto Bratislava zaviazalo popri inom postúpiť všetky práva a povinnosti z dovtedy realizovaných právnych úkonov a poskytovať maximálnu podporu a spolupôsobiť pri zabezpečovaní všetkých administratívnych konaní na príslušných orgánoch verejnej správy pre úspešnú prípravu, realizáciu a prevádzkovanie nosného systému mestskej hromadnej dopravy v Bratislave.

Základná Zmluva bola upresňovaná dodatkami. Dodatkom č. 3 boli v nadväznosti na existujúce právne vzťahy medzi Zmluvnými stranami v zmysle Uznesenia Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta SR Bratislavy č. 402/2008 zo dňa 30.4.2008 ďalej špecifikovaný a kvantifikovaný predmet Zmluvy a teda ďalšej špecifikácie postúpených práv a povinností vyplývajúcich z prípravy, realizácie a prípravy prevádzky nosného systému MHD v Bratislave vzhľadom na skutočnosť, že Cesionár sa v zmysle Zmluvy stal obstarávateľom (kumulatívne aj Zhotoviteľom) činností súvisiacich s prípravou, realizáciou a prípravou prevádzky nosného systému MHD v Bratislave namiesto mesta Bratislava.

Spoločnosť METRO Bratislava a.s. spolu so svojou dcérskou spoločnosťou METRO Investing s.r.o. v roku 2011 v súlade s Dodatkom č.3 k Zmluve zo dňa 8.7.1998 zabezpečovala pre Hlavné mesto SR Bratislava prípravu a realizáciu stavieb MS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, vrátane jeho I. časti – Bosákova ulica – Šafárikovo námestie.

Stav prípravných prác stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1.časť „Bosákova ulica – Šafárikovo námestie bol k 31.12.2011 nasledovný :

1. Územné rozhodnutie

Bolo vydané dňa 29.10.2010, právoplatnosť nadobudnutá 07.01.2011.

2. Zmena územného rozhodnutia na trvalú stavbu + doplnenie viacpásovej koľaje

K zmene stavby z dočasnej na trvalú a doplnení projektu o viacpásovú koľaj vydal Magistrát hl. m. Bratislavy SR záväzné stanovisko. Následne bolo toto stanovisko zohľad-

nené pri schválení doplnku územného plánu mestským zastupiteľstvom v 12/2011. Do projektovej dokumentácie bolo zapracované rozšírenie dvojkoľajnej trate na viacpásovú koľaj.

3. Štátna expertíza podľa zákona 254/1998 Z.z. o verejných prácach

Hl. mesto SR Bratislava požiadalo o vykonanie štátnej expertízy MDVRR SR v 01/2012 pre stavbu NS MHD prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám.

4. Stav majetkovo - právneho vysporiadania

Všetky zmluvy týkajúce sa majetkovo-právneho vysporiadania stavby boli k 11.01.2012 podpísané.

5. Podanie žiadostí o stavebné povolenia

Do dokumentácie DSP, ktorá bola podaná v rámci žiadostí o vydanie stavebných povolení boli zapracované požiadavky EU, t.j. stavba musí byť pre potreby získania nenávratného finančného príspevku z eurofondov uvažovaná ako trvalá stavba a musí preukázať integráciu s regionálnou dopravou. Pre splnenie druhej podmienky projektant zapracoval do dokumentácie rozšírenie dvojkoľajnej trate na viacpásovú koľaj a prepočítal návrh mostov na zaťaženie pre vozidlo tram-train.

METRO Bratislava a.s. podalo do konca roka 2011 žiadosti o vydanie stavebných povolení. Žiadosti boli podané na nasledujúce úrady :

- Krajský úrad životného prostredia (vodovody, kanalizácie nad vodným tokom, ...)
- Obvodný úrad životného prostredia Staré Mesto (vodovody, kanalizácie, ...)
- Obvodný úrad životného prostredia Petržalka (vodovody, kanalizácie, ...)
- Stavebný úrad MČ Petržalka (elektrika, plyn, ...)
- Magistrát hl. m. SR Bratislava – referát špeciálneho stavebného úradu (HMO, komunikácie)
- VUC – špeciálny stavebný úrad (koľajová trať, trolejové vedenia)

Zároveň Magistrát hl. m. SR Bratislava požiadala nadriadený orgán (MDVRR SR) o potvrdenie resp. určenie kompetencií príslušných špeciálnych stavebných úradov pri vydávaní stavebných povolení na stavbu „NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1. časť „Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“. Listom 06964/2012/SVBP-03570 zo dňa 19.01.2012 boli určené kompetencie špeciálnych stavebných úradov pre stavebné konanie. Na rokovaniach špeciálnych stavebných úradov (Hl. mesto SR a BSK) a stavebného úradu MČ Petržalka bolo dohodnuté, že sa uskutoční spoločné stavebné konanie v zmysle par. 65 stavebného zákona a rozhodnutia budú vydané každým úradom samostatne. Oznámenie o začatí stavebného konania bolo vydané verejnou vyhláškou dňa 31.01.2012.

6. Verejné obstarávanie

METRO Bratislava a.s. zabezpečovalo dodanie DVZ. Termín dodania je 02/2012. Magistrát hl. m. SR Bratislava bude verejným obstarávateľom tejto zákazky s tým, že MDVRR SR bude postupne odsúhlasovať proces VO. V prvom kroku podá Hl. m. SR Bratislava predbežné oznámenie o vyhlásení VO v priebehu 01/2012 resp. začiatkom 02/2012.

7. Stavebník

V procese prípravy stavby vystupoval ako stavebník METRO Bratislava a.s. na základe dodatku č. 3 k Zmluve zo dňa 08.07.1998 uzatvorenej medzi Hl. m. SR Bratislava a METRO Bratislava a.s. Všetky vydané vyjadrenia, povolenia a uzavreté zmluvy týkajúce sa prípravy stavby (majetkovo-právne vysporiadanie, zmluvy o dočasnom užívaní majetku, zmluvy o vykonaní prekládok sietí a pod.) boli pre stavebníka METRO Bratislava a.s.

Vzhľadom na skutočnosť, že prijímateľom nenávratnej finančnej pomoci bude Hl. m. SR Bratislava, METRO Bratislava a.s. v spolupráci s Hl. m. SR Bratislava začalo riešiť nutné kroky k nutnej zmene stavebníka 1. časti 1. etapy NS MHD v Bratislave.

Účtovná závierka spoločnosti

Účtovná závierka spoločnosti bola spracovaná v súlade s týmito právnymi predpismi :

- 1) Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 2) Oznámenie MF SR č. 2554/2004-74 o používaní tlačív súvahy a výkazu ziskov a strát pre podnikateľov
- 3) Zákon č. 61/2009 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 4) Opatrenie MF SR č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších predpisov, ktoré bolo novelizované :
 - a) Opatrením MF SR č. MF/23535/2008-74.
 - b) Opatrením MF SR č. MF/10531/2009-74.
 - c) Opatrením MF SR č. MF/15653/2010-74,
 - d) Opatrením MF SR č. MF/25822/2010-74.

- 5) Opatrenie MF SR č. 4455/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších predpisov, ktoré bolo novelizované opatrením MF SR č. MF/25947/2010-74 (nové účtovné výkazy) a opatrením MF/24013/2011-74 (upravujú sa poznámky k účtovnej závierke).

Účtovnú závierku za rok 2011 tvorí **súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky k účtovnej závierke – Príloha výročnej správy.**

Takto zostavená účtovná závierka bola preskúmaná audítorom Ing. Daniela Svetlíková, licencia SKAU 257. Stanovisko je v prílohe.

Zamestnanci spoločnosti

Spoločnosť v roku 2011 prešla organizačnými zmenami, ktorých výsledkom bolo zníženie stavu zamestnancov z 15 na 8. Zároveň sa znížil aj stav vedúcich pracovníkov zo 4 na 2 a tým aj náklady spoločnosti.

Stav majetku spoločnosti

Majetok spoločnosti pri vlastnom imaní spoločnosti vo výške 16.113.195 €, záväzkoch spoločnosti vo výške 38.533.958 € a časovom rozlíšení 267 € je na základe účtovnej uzávierky vyčíslený vo výške 54.647.420 €. Tento majetok tvorí :

Označenie	Názov položky	Stav k 31.12.2010 (v €)	Stav k 31.12.2011 (v €)
	MAJETOK SPOLU	54.056.578	54.647.420
A.	Neobežný majetok	51.123.269	51.079.742
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	51.058.491	51.031.571
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	64.778	48.171
B.	Obežný majetok	2.870.798	3.537.025
B.I.	Zásoby	1.940.427	1.414.471
B.II.	Dlhodobé pohľadávky	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	578.069	2.116.652
B.IV.	Finančné účty	352.302	5.902
C.	Časové rozlíšenie	62.511	30.653
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	54.056.578	54.647.420
A.	Vlastné imanie	16.514.017	16.113.195
A.I.	Základné imanie	15.243.200	15.243.200
A.II.	Kapitálové fondy	-35.554	-52.161
A.III.	Fondy zo zisku	359.840	359.840
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	1.406.890	946.531
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-460.359	-384.215
B.	Záväzky	37.542.561	38.533.958
B.I.	Rezervy	7.317	8.521
B.II.	Dlhodobé záväzky	4.532	804
B.III.	Krátkodobé záväzky	36.030.712	35.902.723
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
B.V.	Bankové úvery	1.500.000	2.621.910
C.	Časové rozlíšenie	0	267

Majetok spoločnosti k 31.12.2011 sa zvýšil z 54.056.578 € (rok 2010) na 54.647.420 €, čo predstavuje nárast o 590.842 €.

Stav prevzatých úverov

V záujme zníženia možných sankcií zo strany dodávateľov za neuhradené faktúry a zabezpečenia financovania ďalšieho postupu **prípravných** prác stavby NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo nám., 1.časť „Bosákova ulica – Šafárikovo námestie spoločnosť v súlade s uzneseniami mestského zastupiteľstva prevzala nasledovné úvery :

Banka	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.	Československá obchodná banka, a.s.
Zmluva	Zmluva o účelovom úvere č.5333/11/44676	Zmluva o účelovom úvere č. 6734/11/44676	Zmluva o kontokorentnom úvere č. 6735/11/44676
Predmet úveru	Financovanie prípravných prác a projektovej dokumentácie k projektu NS MHD	Financovanie prípravných prác a inžinierskej dokumentácie k projektu NS MHD	Na krytie prechodného nedostatku peňažných prostriedkov.
Výška úveru	1 500 000,00 €	6 640 000,00 €	500 000,00 €
Splátky istiny :			
30.04.12	500 000,00 €		
31.08.12	500 000,00 €		
30.11.12	500 000,00 €		
27.12.12			500 000,00 €
31.12.13		737 777,78 €	
31.03.14		737 777,78 €	
30.06.14		737 777,78 €	
30.09.14		737 777,78 €	
31.12.14		737 777,78 €	
31.03.15		737 777,78 €	
30.06.15		737 777,78 €	
30.09.15		737 777,78 €	
31.12.15		737 777,76 €	

Sumárne finančné výsledky spoločnosti

Stav zabezpečenia finančných prostriedkov zo strany Hlavného mesta SR Bratislava pre stavbu „Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor- Šafárikovo námestie, 1.časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie“ sa prejavil aj v dosiahnutom hospodárskom výsledku spoločnosti – strata 384.214,56 €.

Najväčší vplyv na výšku dosiahnutej straty popri problémoch s financovaním projektu mali tieto okolnosti :

V nákladovej oblasti vyplatené odstupné uvoľneným pracovníkom vo výške 21.797,44 €, náklady na poplatky a úroky z prevzatých úverov a v porovnaní s rokom 2010 zvýšené náklady na odmeny členom orgánov spoločnosti spôsobené zvýšením počtu členov orgánov spoločnosti.

Výnosová oblasť bola ovplyvnená najmä nedofinancovaním stavby (znížený rozsah vykonaných prác a inžinierskej činnosti) a vzhľadom k ekonomickej kríze aj nižšími tržbami z prenájmu pozemkov pre reklamné zariadenia a z prenájmu kancelárskych priestorov.

Výnosy a náklady spoločnosti :

Položka	Stav k 31.12.2010 (v €)	Stav k 31.12.2011 (v €)
Spotreba materiálu	7.856	6.982
Spotreba energie	22.509	23.033
Opravy a udržovanie	407.847	123.391
Cestovné	28	112
Náklady na reprezentáciu	1.200	685
Ostatné služby	4.780.235	1.405.674
Mzdové náklady	244.428	159.261
Odmeny členom orgánov spoločnosti	24.896	35.858
Zákonné sociálne poistenie	79.887	59.726
Zákonné sociálne náklady	24.575	26.164
Daň z vozidiel	551	573
Daň z nehnuteľností	10.809	10.580
Ostatné dane a poplatky	76.982	3.443
Zostatková cena predaného HIM a NIM	141.145	
Dary	4	
Zmluvné pokuty a penále	437.143	3
Ostatné pokuty a penále		13
Ostatné prevádzkové náklady	1.340	1.411
Odpisy	69.364	68.521
Úroky	2.729	1.207
Kurzové straty	1.585	
Ostatné finančné náklady	9.697	36.746
NÁKLADY CELKOM	6.344.810	1.963.383

Tržby z predaja služieb	3.366.926	2.101.218
Zmena stavu nedokončenej výroby	1.920.853	-525.957
Tržby z predaja NIM a HIM	595.612	1.777
Ostatné prevádzkové výnosy	426	2086
Bankové úroky	635	44
VÝNOSY CELKOM	5.884.452	1.579.168

Stav základných ukazovateľov likvidity spoločnosti k 31.12.2011 bol nasledovný :

- finančné prostriedky	5.901,80 €
- neuhradené dodávateľské faktúry	1.122.933,64 €
- pohľadávky spoločnosti	2.116.652,02 €

Návrh na vyrovnanie straty za rok 2011

Predstavenstvo a.s. odporúča dozornej rade v súlade so Stanovami akciovej spoločnosti METRO Bratislava a.s. čl. XII ods. 6 a čl. XVII, aby odporučila valnému zhromaždeniu dosiahnutý hospodársky výsledok - strata 384.214,56 € ponechať ako neuhradenú stratu minulých rokov.



Súvaha Úč POD 1 - 01

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 1 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ä	B	Č	D	É	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 6 8 9 1 0	Účtovná závierka x riadna	Účtovná závierka x zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 1
IČO 3 5 7 3 2 8 8 1	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 1
SK NACE 7 1 . 1 2 . 1		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 0 do 1 2 2 0 1 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

METRO Bratislava a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PRIMACIÁLNE NÁM .

Číslo

1

PSČ

Obec

8 1 1 0 1 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 6 7 2 0 1 1 1 6 0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 5 . 0 1 . 2 0 1 2	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001		5 5 1 1 4 6 2 8	5 4 6 4 7 4 2 0	
				4 6 7 2 0 8		5 4 0 5 6 5 7 8
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		5 1 5 2 9 2 3 6	5 1 0 7 9 7 4 2	
				4 4 9 4 9 4		5 1 1 2 3 2 6 9
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003		1 1 6 6 1	0	
				1 1 6 6 1		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005		4 7 3 9	0	
				4 7 3 9		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008		6 9 2 2	0	
				6 9 2 2		
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011		5 1 4 6 9 4 0 4	5 1 0 3 1 5 7 1	
				4 3 7 8 3 3		5 1 0 5 8 4 9 1
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012		8 2 2 9 0 3 7	8 2 2 9 0 3 7	
						8 1 8 7 4 3 7
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		7 4 3 1 8 9	4 4 7 1 8 1	
				2 9 6 0 0 8		4 8 4 4 4 6
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		1 6 3 6 8 6	2 1 8 6 1	
				1 4 1 8 2 5		5 3 1 1 6



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	4 2 3 3 3 4 9 2	4 2 3 3 3 4 9 2	4 2 3 3 3 4 9 2
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	4 8 1 7 1	4 8 1 7 1	6 4 7 7 8
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	4 8 1 7 1	4 8 1 7 1	6 4 7 7 8
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	3 5 5 4 7 3 9 1 7 7 1 4	3 5 3 7 0 2 5	2 8 7 0 7 9 8
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 4 1 4 4 7 1	1 4 1 4 4 7 1	1 9 4 0 4 2 7
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 4 1 4 4 7 1	1 4 1 4 4 7 1	1 9 4 0 4 2 7
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	2 1 3 4 3 6 6	2 1 1 6 6 5 2	
			1 7 7 1 4		5 7 8 0 6 9
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 1 3 4 3 6 6	2 1 1 6 6 5 2	
			1 7 7 1 4		3 2 6 6 2 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053			2 5 1 4 4 9
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054			
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	5 9 0 2	5 9 0 2	
					3 5 2 3 0 2
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	2 1 6 8	2 1 6 8	
					2 1 4 1



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	3 7 3 4	3 7 3 4	
					3 5 0 1 6 1
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	3 0 6 5 3	3 0 6 5 3	
					6 2 5 1 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	3 5	3 5	
					2 8 6 1 5
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	3 0 6 1 8	3 0 6 1 8	
					3 3 8 9 6
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	5 4 6 4 7 4 2 0	5 4 0 5 6 5 7 8
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 6 1 1 3 1 9 5	1 6 5 1 4 0 1 7
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1 5 2 4 3 2 0 0	1 5 2 4 3 2 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1 5 2 4 3 2 0 0	1 5 2 4 3 2 0 0



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	- 5 2 1 6 1	- 3 5 5 5 4
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	- 5 2 1 6 1	- 3 5 5 5 4
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	3 5 9 8 4 0	3 5 9 8 4 0
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	3 5 9 8 4 0	3 5 9 8 4 0
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	9 4 6 5 3 1	1 4 0 6 8 9 0
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 8 7 5 4 1 0	2 8 7 5 4 1 0
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	086	- 1 9 2 8 8 7 9	- 1 4 6 8 5 2 0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	- 3 8 4 2 1 5	- 4 6 0 3 5 9
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	3 8 5 3 3 9 5 8	3 7 5 4 2 5 6 1
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	8 5 2 1	7 3 1 7
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	8 5 2 1	7 3 1 7
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	8 0 4	4 5 3 2
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	8 0 4	5 6 0
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		3 9 7 2
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3 5 9 0 2 7 2 3	3 6 0 3 0 7 1 2
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 1 2 2 9 3 4	1 5 1 5 7 1 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	5 1 8 5 9	7 2 3 7
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 0 2 9 2	1 1 0 6 6
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	7 4 6 0	9 4 4 1
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	3 4 7 0 0 3 0 1	3 4 4 6 9 5 3 2
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	9 8 7 7	1 7 7 2 6
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	2 6 2 1 9 1 0	1 5 0 0 0 0 0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	2 4 7 0 4 3 7	1 5 0 0 0 0 0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	1 5 1 4 7 3	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	2 6 7	
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	2 6 7	

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 1 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 6 8 9 1 0	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 3 5 7 3 2 8 8 1	x riadna	x zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 1
SK NACE 7 1 . 1 2 . 1	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 1
		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 0
			do 1 2 2 0 1 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

METRO Bratislava a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PRIMACIÁLNE NÁM .

Číslo

1

PSČ

Obec

8 1 1 0 1 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 6 7 2 0 1 1 1 6 0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 2 5 . 0 1 . 2 0 1 2	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 5 7 5 2 6 1	5 2 8 7 7 7 9
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2 1 0 1 2 1 8	3 3 6 6 9 2 6
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	- 5 2 5 9 5 7	1 9 2 0 8 5 3
3.	Aktívacia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 5 5 9 8 7 7	5 2 1 9 6 7 6
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	3 0 0 1 5	3 0 3 6 6
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 5 2 9 8 6 2	5 1 8 9 3 1 0
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 5 3 8 4	6 8 1 0 3
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	2 8 1 0 0 8	3 7 3 7 8 6
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 5 9 2 6 1	2 4 4 4 2 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	3 5 8 5 8	2 4 8 9 6
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	5 9 7 2 5	7 9 8 8 7
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	2 6 1 6 4	2 4 5 7 5
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	1 4 5 8 8	8 8 3 4 2
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	6 8 5 2 1	6 9 3 6 3
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 7 7 7	5 9 5 6 1 2
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		1 4 1 1 4 5
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 0 8 6	4 2 5
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 4 2 7	4 3 8 4 8 7
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	- 3 4 6 2 9 7	- 4 4 6 9 8 3
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Naklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Naklady na precenenie cenných papierov a naklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	4 4	6 3 5
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 2 0 8	2 7 2 9
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41		1 5 8 5
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	3 6 7 4 6	9 6 9 7
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 3 7 9 1 0	- 1 3 3 7 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	- 3 8 4 2 0 7	- 4 6 0 3 5 9
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	8	
S.1.	- splatná (591, 595)	49	8	
2.	- odložená (+/- 592)	50		
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	- 3 8 4 2 1 5	- 4 6 0 3 5 9
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	- 3 8 4 2 0 7	- 4 6 0 3 5 9
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	- 3 8 4 2 1 5	- 4 6 0 3 5 9

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31.12.2011v ☐ - eurocentoch ☒ - celých eurách *)Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok
01 2011 12 2011

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2010 do 12 2010

Dátum vzniku účtovnej jednotky

20 11 1997

Účtovná závierka

*)
☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)
☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

35732881

DIČ

2020268910

Kód SK NACE

71 12 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

M E T R O B r a t i s l a v a a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P R I M A C I A L N E N A M .

Číslo

1

PSČ

81101

Názov obce

B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

02 / 67201116

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

s u r a n i @ m e t r o b a . s k

Zostavené dňa:

25.01.2012

Schválené dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za
zostavenie účtovnej
závierky:Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky alebo
fyzickej osoby, ktorá je
účtovnou jednotkou:*) Vyznačuje sa ☒

1. Informácie k časti A. písm. c) prílohy č. 3 o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	9	15
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	8	15
počet vedúcich zamestnancov	2	4

2. Informácie k časti B. písm. b) prílohy č. 3 o štruktúre spoločníkov, akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov, akcionárov do dňa jej zmeny vzniknutej v priebehu účtovného obdobia

Tabuľka č. 1

Spoločník, akcionár a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	Absolútne B	v % c		
Hlavné mesto SR Bratislava	10.060.512 €	66	66	
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	5.182.688 €	34	34	
Spolu	15.243.200 €	100	100	

Tabuľka č. 2

Spoločník, akcionár do dňa zmeny v štruktúre spoločníkov, akcionárov		Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % e	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % f
Spoločník, akcionár a	Dátum zmeny b	absolútne c	v % d		
Spolu	x				

Vysvetlivky:

ÚO - Účtovné obdobie

ÚJ - Účtovná jednotka

3. Informácie k časti F. písm. a) prílohy č. 3 o dlhodobom nehmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie							
	Aktiv. náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva D	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku ÚO		10 784			6 922			17 706
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci ÚO		10 784			6 922			17 706
Oprávky								
Stav na začiatku ÚO		10 784			6 922			17 706
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci ÚO		10 784			6 922			17 706
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku ÚO		0			0			0
Stav na konci ÚO		0			0			0

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktiv. náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku ÚO		10 784			6 922			17 706
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci ÚO		10 784			6 922			17 706
Oprávky								
Stav na začiatku ÚO		10 784			6 922			17 706
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci ÚO		10 784			6 922			17 706
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku ÚO		0			0			0
Stav na konci ÚO		0			0			0

4. Informácie k časti F. písm. c) prílohy č. 3 o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné ÚO
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlh. nehm. majetok, pri ktorom má ÚJ obmedzené právo s ním nakladať	

5. Informácie k časti F. písm. a) prílohy č. 3 o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky b	Stavby c	Osobne automobily d	PC zostava, inventar e	ZS a ťažné zvieratá f	Ostat. DHM g	Obst. DHM h	Posk. pred. na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO	8187437	743189	76638	141293			42333492		51482049
Prírastky	41600								41600
Úbytky			15487	38758					54245
Presuny									
Stav na konci ÚO	8229037	743189	61151	102535			42333492		51469404
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO	0	258743	51159	113656			0		423558
Prírastky		37265	20384	10871					68520
Úbytky			15486	38759					54245
Stav na konci ÚO		296008	56057	85768			0		437833
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku ÚO	8187437	484446	25479	27637			42333492		51058491
Stav na konci ÚO	8229037	447181	5094	16767			42333492		51031571

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky b	Stavby c	Osobne automobily d	PC zostava, inventar e	ZS a ťažné zvieratá f	Ostat. DHM g	Obst. DHM h	Posk. pred. na DHM i	Spolu j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO	8328582	743189	76638	141293			42333492		51623194
Prírastky									
Úbytky	141145								141145
Presuny									
Stav na konci ÚO	8187437	743189	76638	141293			42333492		51482049
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO	0	221478	30775	101941			0		354194
Prírastky		37265	20384	11715					69364
Úbytky									
Stav na konci ÚO	0	258743	51159	113656			0		423558
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku ÚO	8328582	521711	45863	39352			42333492		51269000
Stav na konci ÚO	8187437	484446	25479	27637			42333492		51058491

6. Informácie k časti F. písm. c) prílohy č. 3 o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlhodobý HM, pri ktorom má ÚJ obmedzené právo s ním nakladať	

7. Informácie k časti F. písm. j) prílohy č. 3 o dlhodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Podiel. CP a podiely v DÚJ	Podiel. CP a podiely v SsPV	Ostatné dlhod. CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou spl. najv. jeden rok	Obst. DFM	Posk. predd. na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO					64778				64 778
Prírastky									
Úbytky									
Presuny					16 607				16 607
Stav na konci ÚO					48171				48 171
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci ÚO									
Účtovná hodnota									
Stav na zač. ÚO					64 778				64 778
Stav na konci ÚO					48 171				48 171

Tabuľka č. 2

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Podiel. CP a podiely v DÚJ	Podiel. CP a podiely v SsPV	Ostatné dlhod. CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou spl.najv. jeden rok	Obst. DFM	Posk. predd. na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku ÚO					100332				100332
Prírastky									
Úbytky									
Presuny					-35554				-35554
Stav na konci ÚO					64778				64778
Oprávky									
Stav na začiatku ÚO									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci ÚO									
Účtovná hodnota									
Stav na zač. ÚO					100332				100332
Stav na konci ÚO					64778				64778

8. Informácie k časti F. písm. m) prílohy č. 3 o dlhodobom finančnom majetku

Dlhodobý finančný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	
Dlhodobý FM, pri ktorom má ÚJ obmedzené právo s ním nakladať	

9. Informácie k časti F. písm. i) prílohy č. 3 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
Metro Investing s.r.o.	100	100	48 171	-16 307	48 171
Účtovné jednotky s podstatným vplyvom					
Ostatné realizovateľné CP a podiely					
Obstarávaný DFM na účely vykonania vplyvu v inej ÚJ					
Dlhodobý finančný majetok spolu	x	x	x	x	

10. Informácie k časti F. písm. j) a l) prílohy č. 3 o dlhových CP držaných do splatnosti

Dlhové CP držané do splatnosti	Druh CP	Stav na začiatku účtovného obdobia	Zvýšenie hodnoty	Zníženie hodnoty	Vyradenie dlhového CP z účtovníctva v účtovnom období	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f	g
Do splatnosti viac ako päť rokov						
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane						
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane						
Do splatnosti do jedného roka vrátane						
Dlhové CP držané do splatnosti spolu	x					

11. Informácie k časti F. písm. j) a l) prílohy č. 3 o poskytnutých dlhodobých pôžičkách

Dlhodobé pôžičky a	Stav na začiatku účtovného obdobía b	Zvýšenie hodnoty c	Zníženie hodnoty d	Vyradenie pôžičky z účtovníctva v účtovnom období e	Stav na konci účtovného obdobía f
Do splatnosti viac ako päť rokov					
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane					
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane					
Do splatnosti do jedného roka vrátane					
Dlhodobé pôžičky spolu					

12. Informácie k časti F. písm. o) prílohy č. 3 o opravných položkách k zásobám

Tabuľka č. 1

Zásoby a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobía b	Tvorba OP c	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti d	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva e	Stav OP na konci účtovného obdobía f
Materiál					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar					
Nehnutelnosť na predaj					
Poskytnuté preddavky na zásoby					
Zásoby spolu					

Tabuľka č. 2

Nehnutelnosť na predaj	Hodnota
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj za účtovné obdobie	
Náklady na obstaranie nehnuteľnosti na predaj od začiatku obstarávania	

13. Informácie k časti F. písm. p) prílohy č. 3 o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	

14. Informácie k časti F. písm. q) prílohy č. 3 o zákazkovej výrobe a o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Za bežné účtovné obdobie b	Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia D
Výnosy zo zákazkovej výroby			
Náklady na zákazkovú výrobu			
Hrubý zisk / hrubá strata			

Tabuľka č. 2

Hodnota zákazkovej výroby a	Za bežné účtovné obdobie b	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia C
Výfakt.nároky za vykonanú prácu na ZV		
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku		
Suma prijatých preddavkov		
Suma zadržanej platby		

Tabuľka č. 3

Názov položky a	Za bežné účtovné obdobie b	Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c	Sumár od začiatku zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj až do konca bežného účtovného obdobia D
Výnosy zo zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj			
Náklady na zákazkovú výstavbu nehnuteľnosti určenej na predaj			
Hrubý zisk / hrubá strata			

Tabuľka č. 4

Hodnota zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj a	Za bežné účtovné obdobie b	Sumár od začiatku zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj až do konca bežného účtovného obdobia C
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na ZV nehnuteľnosti určenej na predaj		
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku		
Suma prijatých preddavkov		
Suma zadržanej platby		

15. Informácie k časti F. písm. r) prílohy č. 3 o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku ÚO b	Tvorba OP c	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti d	Zúčtovanie OP z dôvodu vyrad. maj. z účtov. e	Stav OP na konci ÚO f
Pohľadávky z OS	17 714				17 714
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ					
Ostatné pohľadávky v rámci KS					
Pohľad. voči soc. poisť.					
Pohľad. voči spoločníkom					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	17 714				17 714

16. Informácie k časti F. písm. s) prílohy č. 3 o vekovej štruktúre pohľadávok

Tabuľka č. 1

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu D
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci KS			
Pohľadávky voči spoločníkom			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	1 835 022	299 344	2 134 366
Ostatné pohľadávky v rámci KS			
Pohľadávky voči spoločníkom			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 835 022	299 344	2 134 366

Tabuľka č. 2

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (ZDS) a	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie C
Pohľadávky po lehote splatnosti	299 344	54 611
Pohľadávky so ZDS do 1 roka	2 123	34 242
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 134 366	344 334
Pohľadávky so ZDS 1 až 5 rokov		
Pohľadávky so ZDS nad 5 rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

17. Informácie k časti F. písm. t) a u) prílohy č. 3 o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom		
Hodnota pohľ., na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	
Hodn. pohľ. pri kt. je obmedz. právo s nimi nakladať	x	

18. Informácie k časti F. písm. w) prílohy č. 3 o krátkodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	2 168	2 141
Bežné bankové účty	3 734	350 161
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	5 902	352 302

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	E
Majetkové CP na obchodovanie				
Dlhové CP na obchodovanie				
Emisné kvóty				
Dlhové CP so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti				
Ostatné realizovateľné CP				
Obstarávanie krátkodobého FM				
Krátkodobý finančný majetok spolu				

19. Informácie k časti F. písm. x) prílohy č. 3 o vývoji opravnej položky ku krátk. finančnému majetku

Krátkodobý finančný majetok	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
A	b	c	d	E	f
Ostatné realizovateľné CP					
Obstarávanie krátkodobého FM					
Krátkodobý FM spolu					

20. Informácie k časti F. písm. y) prílohy č. 3 o krátkodobom finančnom majetku, na ktorý bolo zriadené záložné právo a o krátkodobom finančnom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Názov položky	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	

21. Informácie k časti F. písm. za) prílohy č. 3 o ocenení krátkodobého finančného majetku, ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka reálnou hodnotou

Krátkodobý finančný majetok A	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-) b	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia c	Vplyv ocenenia na vlastné imanie D
Majetkové CP na obchodovanie			
Dlhové CP na obchodovanie			
Emisné kvóty (komodity)			
Ostatné realizovateľné CP			
Krátkodobý finančný majetok spolu			

22. Informácie k časti F. písm. zb) prílohy č. 3 o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	35	28615
Poistenie		28615
Licencia - AVG	35	
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	30618	33896
Poistenie	28615	28615
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:		

23. Informácie k časti F. písm. zc) prílohy č. 3 o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane B	od jedného roka do piatich rokov vrátane c	viac ako päť rokov D	do jedného roka vrátane e	od jedného roka do piatich rokov vrátane F	viac ako päť rokov g
Istina						
Finančný výnos						
Spolu						

24. Informácie k časti G. písm. a) tretiemu bodu prílohy č. 3 o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Pridel do zákonného rezervného fondu	
Pridel do štatutárnych a ostatných fondov	
Pridel do sociálneho fondu	
Pridel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	

Tabuľka č. 2

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	-460 359
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-460 359
Iné	
Spolu	-460 359

25. Informácie k časti G. písm. b) prílohy č. 3 o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobla b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobla f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:					
Nevyčerpaná dovolenka	7 317	8 521	7 317		8 521

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobla b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobla f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Nevyčerpaná dovolenka	7 475	7 317	7 475		7 317
Krátkodobé rezervy, z toho:					

26. Informácie k časti G. písm. c) a d) prílohy č. 3 o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Závazky po lehote splatnosti	775 867	775 867
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	35 126 856	35 254 845
Krátkodobé záväzky spolu	35 902 723	36 030 712
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu		

27. Informácie k časti F. písm. v) a časti G. písm. f) prílohy č. 3 o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné		
zdaniteľné		
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné		
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)		
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok		
Zmena odloženého daňového záväzku		
Zaúčtovaná ako náklad		
Zaúčtovaná do vlastného imania		

28. Informácie k časti G. písm. g) prílohy č. 3 o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ÚO
Začiatkový stav sociálneho fondu	560	201
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	787	1 324
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	1 347	1 325
Čerpanie sociálneho fondu	543	965
Konečný zostatok sociálneho fondu	804	560

29. Informácie k časti G. písm. h) prílohy č. 3 o vydaných dlhopisoch

Názov vydaného dlhopisu	Menovitá hodnota	Počet	Emisný kurz	Úrok	Splatnosť

30. Informácie k časti G. písm. i) prílohy č. 3 o bank. úveroch, pôžičkách a krátk. finanč. výpomociach
Tabuľka č. 1

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v prísl. mene za bežné ÚO	Suma istiny v prísl.mene za bezpr. predch. ÚO
a	b	c	d	E	F
Dlhodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR	3,68	*	1 500 000	1 500 000
Bankový úver - ČSOB	EUR	**	***	970 437	
Krátkodobé bankové úvery					
Kontokorentný úver	EUR	****	27.12.2012	147 739	

Ad 1) Bankový úver 1.500.000 €

* splátky 30.4., 31.8., 30.11.2012 v čiastkách 500 000 €

Ad 2) Bankový úver ČSOB č. 6734/11/44676 zo dňa 27.12.2011 v celkovej výške 6.640.000 €

** 3-mesačný EURIBOR + marža 2,18% p.a.

*** splátky úveru štvrtročné od 31.12.2013 do 31.12.2015 v čiastkách 737 777 €

Ad 3) Kontokorentný úver ČSOB č.6735/11/44676 zo dňa 27.12.2011 do výšky úverového limitu 500.000 €

**** referenčná úroková sadzba EONIA + marža 1,74% p.a.

K úverom 2) a 3) bolo zriadené záložné právo k nehnuteľnostiam uvedených na LV č. 3095 v k.ú. Petržalka, LV č. 3220 k.ú. Ružinov, LV č. 3283 k.ú. Nivy, LV. č. 7362 k.ú. Staré mesto a záložné právo k pohľadávkam dlžníka.

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Mena b	Úrok p. a. v % c	Dátum splatnosti D	Suma istiny v prísl. mene za bežné ÚO e	Suma istiny v prísl. mene za bezpr. predch. ÚO F
Dlhodobé pôžičky					
Krátkodobé pôžičky					
Krátkodobé finančné výpomoci					

31. Informácie k časti G. písm. j) prílohy č. 3 o významn. položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	267	
Nájom	267	
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		

32. Informácie k časti G. písm. k) prílohy č. 3 o významných položkách derivátov za bežné účtovné obdobie

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Účtovná hodnota		Dohodnutá cena podkladového nástroja D
	pohl'adávk b	záväzku c	
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:			
Zabezpečovacie deriváty, z toho:			

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na		Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na	
	výsledok hospodárenia b	vlastné imanie c	výsledok hospodárenia d	vlastné imanie e
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:				
Zabezpečovacie deriváty, z toho:				

33. Informácie k časti G. písm. l) prílohy č. 3 o položkách zabezpečených derivátmi

Zabezpečovaná položka a	Reálna hodnota	
	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c
Majetok vykázaný v súvahe		
Závazok vykázaný v súvahe		
Zmluvy, ktoré sa neúčtujú na súvahových účtoch		
Očakávané budúce obchody dosiaľ zmluvne nezabezpečené		
Spolu		

34. Informácie k časti G. písm. m) prílohy č. 3 o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane b	od jedného roka do piatich rokov vrátane c	viac ako päť rokov d	do jedného roka vrátane e	od jedného roka do piatich rokov vrátane f	viac ako päť rokov g
Istina		15 186			13 639	
Finančný náklad		1 181			2 728	
Spolu		16 367			16 367	

35. Informácie k časti H. písm. a) prílohy č. 3 o tržbách TRŽBY a ich odbyt

Oblasť odbytu krajiny a	Typ výrobkov		Typ tovarov		Typ služieb	
	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c	Bežné účtovné obdobie D	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie e	Bežné účtovné obdobie f	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie g
SK					2101218	3366926

VÝNOSY

36. Informácie k časti H. písm. b) prílohy č. 3 o zmene stavu vnútroorganizačných zásob (Účt. Tr. 61)

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatkový stav D	Bežné účtovné obdobie E	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie f
Nedok.výroba a polotovary	1 414 470	1 940 426	19 574	-525957	1 920 853
Výrobky					
Zvieratá					
Spolu					
Zmena stavu vnútr. zásob	x	x	x	-525 957	1 920 853

37. Informácie k časti H. písm. c) až f) prílohy č. 3 o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti (Úč. Tr. 62, 66, 68)

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti	0	0
Finančné výnosy, z toho:	44	635
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
Bankové úroky	0	0
Tržby z predaja cenných papierov	44	635
Mimoriadne výnosy, z toho:		
Náhrada škôd od poisťovne		

38. Informácie k časti H. písm. g) prílohy č. 3 o čistom obrate (Úč. Tr. 60, 64,)

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	2101218	3366926
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	1777	595612
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	2086	425
Čistý obrat celkom	2105081	3962963
VÝNOSY SPOLU :	1579168	5884451

39. Informácie k časti I. prílohy č. 3 o nákladoch **NÁKLADY**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, (Úč. Tr. 51) z toho:	1 529 862	5 189 310
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky		
iné uistovacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	1 529 862	5 189 310
Opravy a udržiavanie	15431	407847
Nájomné	365	1437
Poštovné a spoje	9817	11985
Nákup poddodávok	1395566	4439477
Služby – stráženie	50798	55211
Služby – účtovníctvo, poradenstvo, mzdová agenda	37439	239238
Služby – ostatné, poplatky	20446	34115
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	395 559	1 141 489
Spotrebované nákupy (Úč. Tr. 50)	30015	30366
Osobné náklady (Úč. Tr. 52)	281008	373786
Dane a poplatky (Úč. Tr. 53)	14588	88342
Iné náklady (Úč. Tr. 54)	1427	579632
Odpisy a OP k DM (Úč. Tr. 55)	68521	69363
Finančné náklady (Úč. Tr. 56) z toho:	37 954	14 011
<i>Kurzové straty, z toho:</i>		
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		1585
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>		
Bankové poplatky	886	970
Mimoriadne náklady (Úč. Tr. 58) z toho:		
NÁKLADY SPOLU (pred zdanením) :	1963375	6344810

40. Informácie k časti J. písm. a) až e) prílohy č. 3 o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

41. Informácie k časti J. písm. f) a g) prílohy č. 3 o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	D	E	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-384 207	x	X	-460 359	x	x
teoretická daň	X			X		
Daňovo neuznané náklady	904			1 996		
Výnosy nepodliehajúce dani	44					
Umorenie daňovej straty						
Spolu (Základ dane)	-383 347		19%	-458 363		19%
Splatná daň z príjmov	x		19%	x		19%
Odložená daň z príjmov	x			x		
Celková daň z príjmov	x		19%	x		19%

42. Informácie k časti K. prílohy č. 3 o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Závazky z leasingu		
Iné položky		

43. Informácie k časti L. písm. a) prílohy č. 3 o podmienených záväzkoch

Tabuľka č. 1

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk		
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmluvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

Tabuľka č. 2

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk		
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmluvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

44. Informácie k časti L. písm. c) prílohy č. 3 o podmienenom majetku

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce ÚO
Práva zo servisných zmlúv		
Práva z poisťných zmlúv		
Práva z koncesionárskych zmlúv		
Práva z licenčných zmlúv		
Práva z invest. prostr. získaných oslob. od dane z P		
Práva z privatizácie		
Práva zo súdnych sporov		
Iné práva		

45. Informácie k časti M. prílohy č. 3 o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov rok 2011 35 858 rok 2010 24 896

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	24 970	10 888				
	16 132	8 764				
Nepeňažné príjmy						
Peňažné preddavky						
Nepeňažné preddavky						
Poskytnuté úvery						
Poskytnuté záruky						
Iné						

46. Informácie k časti N. prílohy č. 3 o ekonomických vzťahoch medzi ÚJ a spriaznenými osobami
Tabuľka č. 1

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d

Tabuľka č. 2

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Metro Investing s.r.o.	01	51 483	11 879
HL.MESTO SR	01	775 587	775 587
HL.MESTO SR	02	1 834 081	0

47. Informácie k časti P. prílohy č. 3 o zmenách vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie zapísané v OR	15 243 200				15 243 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-35 554		-16 607		-52 161
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond tvorený zo zisku	359 840			359 840	359 840
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov r. 2010	2 875 410				2 875 410
Neuhradená strata minulých rokov	-1 468 520			-460 359	-1 928 879
Výsledok hospodárenia r. 2010 a r. 2011a	-460 359	-384 215		460 359	-384 215
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie r. 2010				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie zapísané v OR	15 243 200				15 243 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy			35 554		35 554
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí			35 554		35 554
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond zo zisku r. 2009	359 840				359 840
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 870 713			4 697	2 875 410
Neuhrazená strata minulých rokov	-1 468 520				-1 468 520
Výsledok hospodárenia r. 2009 a r. 2010	4 697	-460 359		-4 697	-460 359
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					

49. Informácie k časti T. prílohy č. 3 o prehľade peňažných tokov

Vysvetlivky:

(1) Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

(2) Daňové identifikačné číslo (DIČ) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.

(3) Kód SK NACE sa vyplní podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.

(4) V bodoch č. 3, 5 a 7 sa prvotným ocenením majetku rozumie jeho ocenenie podľa § 25 zákona.

(5) V bodoch č. 2, 9, 22, 25, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 39, 46, 48 a 49 sa obsahová náplň tabuliek a počet riadkov v nich uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky.

(6) V bode č. 46 sa kód druhu obchodu vyplňuje takto:

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know-how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod.

Použité skratky:

kons. - konsolidovaný

CP - cenný papier

DFM – dlhodobý finančný majetok

DHM – dlhodobý hmotný majetok

DIČ – daňové identifikačné číslo

DNM – dlhodobý nehmotný majetok

DÚJ – dcérska účtovná jednotka

IČO – identifikačné číslo organizácie

OP – opravná položka

PSC – poštové smerovacie číslo

ÚJ – účtovná jednotka

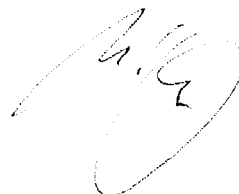
VI – vlastné imanie

ZI – základné imanie

Prehľad peňažných tokov CASH FLOW STATEMENT

použitá nepriama metóda

Označenie	Názov položky	EUR
Z	Stav peňažných prostr. a peňaž. ekvivalentov na zač. obdobia	-1 147 697.56
A	Hospodársky výsledok	-384 214.56
	Nepeňažné operácie	53 904.41
	z toho : Odpisy stálych aktív	68 520.41
	Zmena stavu – nevyčer.dovolenka	1 204.00
	- oceňovacie rozdiely	-16 606.51
	- sociálny fond	786.51
	Zmena stavu	1 060 838.20
	z toho : Zmena stavu zásob	525 956.55
	Zmena stavu pohľadávok	328 177.43
	Zmena stavu krátkod. záväzkov	206 704.22
	Čistý peňažný tok	1 114 742.61
	z podnikateľských činností	
B	Peňažné toky z inv. činnosti	
	z toho : Zmena stavu DHM	0.00
	Obstaranie DHM	41 600.00
	Vyradenie DHM	-60 290.37
	Zmena stavu pohľadávok	-1 834 902.91
	Zmena stavu krátkod. záväzkov	-323 422.19
	Čistý peňažný tok	-2 177 015.47
	z investičnej činnosti	
C	Peňažné toky z finančných činností	
	z toho : Zmena stavu dlhodob. záväzkov	2 463 591.77
	Zmena stavu - lízing	-14 978.06
	Čistý peňažný tok	2 448 613.71
	z finančných činností	
K	Stav peňažných prostr. a peňaž. ekvivalentov na konci obdobia	-145 571.27



SPRÁVA AUDÍTORA
k 31. 12. 2011

za účtovnú jednotku: METRO Bratislava a.s.
Primaciálne nám. 1
811 01 Bratislava

Obdobie: k 31.decembru 2011

apríl 2012

Správa nezávislého audítora
pre akcionárov a predstavenstvo spoločnosti METRO Bratislava a.s.

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti METRO Bratislava a.s., Primaciálne nám. 1, Bratislava 811 01, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti METRO Bratislava a.s. k 31.decembru 2011 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Svetlík – auditreal, s.r.o.
Hrobákova 1 851 02 Bratislava
licencia UDVA č. 326



Ing. Daniela Svetlíková
zodpovedný audítor
licencia SKAU č. 257

Bratislava, 12. apríla 2012

Dodatok správy audítora

**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

**pre akcionárov a predstavenstvo spoločnosti METRO Bratislava a.s., Primaciálne nám. 1
Bratislava 811 01**

Overili sme účtovnú závierku spoločnosti METRO Bratislava a.s. Primaciálne nám 1, Bratislava 811 01 k 31. decembru 2011, uvedenú vo výročnej správe spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 12. apríla 2012 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

**Správa nezávislého audítora
pre akcionárov a predstavenstvo spoločnosti METRO Bratislava a.s.**

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti METRO Bratislava a.s., Primaciálne nám. 1, Bratislava 811 01, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti METRO Bratislava a.s. k 31. decembru 2011 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy k účtovnej závierke je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko, o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v individuálnej účtovnej závierke k 31. decembru 2011. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti METRO Bratislava a.s. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2011 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Ing. Daniela Svetlíková
licencia SKAU č. 257

Bratislava, 12. apríla 2011

Hrobákova 1,
851 02 Bratislava




Svetlík – auditreal, s.r.o.
licencia UDVA č. 326

Materiál k bodu č. 5 – schválenie vysporiadania hospodárskeho výsledku za rok 2011

Návrh na schválenie hospodárskeho výsledku za rok 2011

Valné zhromaždenie schvaľuje dosiahnutý hospodársky výsledok spoločnosti METRO Bratislava a.s. za rok 2011, stratu -384,214,56 €, a túto ponechať ako neuhradenú stratu minulých rokov.

Správa o činnosti Dozornej rady
spoločnosti METRO Bratislava, a.s.

Dozorná rada spoločnosti METRO Bratislava v zložení:

Ing. Stanislav Kendra, predseda DR (MDVRR SR, od 19.7.2011)
Mgr. Vladimír Kubovič, podpredseda DR (Mesto od 19.7.2011)
Ing. Branislav Kušík, člen DR, (Mesto od 22.5.2007)
Ing. Alexander Cirák, člen DR, (MF SR od 20.1.2010)
Ing. Libor Gašpierik, člen DR, (Mesto od 19.7.2011)
Ing. Tomáš Ágošton, člen DR, (Mesto od 19.7.2011, do január 2012)
Ing. Peter Hanulík, člen DR, (Mesto od 19.7.2011)
Ing. Igor Bendík, člen DR, (Mesto od 19.7.2011)
Ing. Karol Fajnor, člen DR, (Mesto od 19.7.2011)
Izabella Jégh, člen DR, (Mesto od 30.3.2012)

predkladá riadnemu valnému zhromaždeniu v písomnej podobe Správu o činnosti dozornej rady od 19.7.2011.

Dozorná rada na svojom prvom zasadni sa oboznámila so stavom spoločnosti prostredníctvom generálneho riaditeľa spoločnosti ako aj ekonomického riaditeľa. Na svojich riadnych a mimoriadnych zasadaniach prijímala opatrenia, ktoré viedli prostredníctvom výkonného aparátu predstavenstva spoločnosti k oživeniu spoločnosti, riešenia hlavne ekonomických vzťahov s jedným zo zakladateľov spoločnosti - Hlavné mesto Bratislava. Z hlavných nevyriešených problémov spoločnosti uložila predstavenstvu spoločnosti neodkladne riešiť:

- 1, kolaudáciu a odovzdanie stavieb investorovi stavby mostu Košická
- 2, majetkové vysporiadanie pozemkov a stavieb v súvislosti so stavbou Mostu Košická
- 3, finančné vysporiadanie spol. Metro Bratislava, a.s., vo vzťahu k Hl. mestu SR Bratislava, prípadne k iným právnym subjektom v súvislosti s aktivitami stavby Mostu Košická

DR sa v nemalej miere sa zaoberala budúcnosťou a to hlavne v oblasti ďalších rozvojových aktivít predložených predstavenstvom spoločnosti v pokračovaní prác na nosnom systéme MHD. Na svojom zasadaní vzala na vedomie plán činnosti spoločnosti na rok 2012. Spoločnosť, po dohode s Hlavným mestom Bratislava uzavrela dlhodobý investičný úver vo výške 6 640 000.- EUR, kontokorent 500 000.- EUR

DR dohliadala v priebehu roka 2011 na výkon predstavenstva a uskutočňovanie podnikateľských aktivít v spoločnosti METRO Bratislava, a.s., ako aj v jej dcérskej spoločnosti Metro investing, s.r.o., v súlade s právnymi predpismi a platnými stanovami spoločnosti.

DR preskúmala predloženú Výročnú správu a účtovnú závierku za rok 2011 overenú audítorom ako aj návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku a odporučila Valnému zhromaždeniu ich schváliť.

Bratislava 3.5.2012

Ing. Stanislav Kendra
Predseda Dozornej rady

Materiál k bodu č. 7 – schválenie audítora

Podľa ust. § 19 ods. 2, veta prvá zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve ***audítora účtovnej jednotky v akciovej spoločnosti schvaľuje a odvoláva valné zhromaždenie.***

Na riadnom valnom zhromaždení spoločnosti dňa 25.06.2009 bol uznesením č. 10 audítor schválený na roky 2009, 2010, 2011 a to spoločnosť Svetlák- auditreal, s.r.o., Hrobáková 1, 851 02 Bratislava, IČO: 43 929 478, OR OS Bratislava I., odd. Sro, vl.č. 52108/B na roky 2009, 2010, 2011.

Predstavenstvo predkladá valnému zhromaždeniu návrh na schválenie audítora na rok 2012 spoločnosť D.M.K. AUDIT s.r.o. so sídlom Špitálska 53, Bratislava, IČO 35727080, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vl.č. 15499/B, na základe odporúčania dozornej rady akciovej spoločnosti prijatého uznesenia DR č. 08/0512 dňa 03.05.2012

Ponuky na vykonanie audítorskej činnosti v spoločnosti METRO Bratislava a.s.

Audítorská spoločnosť	Audítor	Sídlo	Cena	Poznámka
D.M.K. AUDIT s.r.o.	Ing. Darina Kurotová	Špitálska 53, Bratislava	Hodinová sadzba audítora 50 € a hodina práce asistenta audítora 30 € (predpokladané cenové rozpätie od 4.000 do 6.000 € bez DPH)	Spoločnosť vykonávala audítorskú činnosť v METRO Bratislava a.s. do roku 2009.
Svetlík – auditreal, s.r.o.	Ing. Daniela Svetlíková	Jakubovo nám. 12, Bratislava	Cena bez DPH 6.100 €, s DPH 7.320 €	Spoločnosť vykonávala audítorskú činnosť v METRO Bratislava a.s. v rokoch 2010, 2011
AuDanS-EKOLBA, s.r.o.	Ing. Mária Balková (konateľ)	A.Gwerkovej 1537/15, Bratislava	Cena bez DPH 7.500 €	Audítor nie je platiteľom DPH.
KREDIT AUDIT s.r.o.	Ing. Halásová	Prievozská 14/A, Bratislava	Odhad prácností 220-240 hod., predpokladaná cena 8.700 €	



D.M.K. AUDIT s.r.o., Špitálska 53, 811 08 Bratislava

IČO: 35 727 080, IČ DPH: SK2020268118

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd.Sro., vložka 15499/B

Tel., fax: +421 2 5292 1319

e-mail: dmk@dmkaudit.sk

PONUKOVÝ LIST

na vykonanie audítorskej činnosti

akciovej spoločnosti

METRO Bratislava a.s.

Bratislava, apríl 2012

I. Charakteristika našej spoločnosti

Naša spoločnosť vlastní licenciu Slovenskej komory audítorov č. 176 (vid' prílohu). Poskytuje svojim klientom profesionálne služby v nasledovnom rozsahu :

- audítorské overenie individuálnych účtovných závierok
- audítorské overenie konsolidovaných účtovných závierok
- audítorské overenie výročných správ
- vykonávanie priebežného auditu
- ekonomické a účtovné poradenstvo
- spracovanie finančných analýz
- vypracovanie ročných plánov a prognóz
- zabezpečenie likvidácie firiem
- zakladanie nových firiem v dohodnutom časovom limite
- vykonávanie dražieb mimo výkon rozhodnutia

V svojej sesterskej firme **D.M.K. Consulting s.r.o.** zabezpečuje:

- vedenie podvojného účtovníctva, vrátane evidencie majetku, zásob, cest.náhrad a pod.
- zostavenie účtovnej závierky
- zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky
- personálnu a mzdovú agendu
- vypracovanie interných smerníc potrebných v zmysle zákonov
- vyškolenie pracovníkov v prípade novovzniknutej firmy pri vystavovaní dokladov

II. Charakteristika činnosti

AUDIT účtovných závierok vykonávame v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami ISA.

Poskytované služby zabezpečuje odborne fundovaný kolektív pracovníkov s vysokoškolským, výlučne ekonomickým vzdelaním a dlhoročnou praxou v predmetnej činnosti. Niektorí z našich externých pracovníkov pracujú vo vedúcich funkciách v odborných a špecializovaných organizáciách.

Výsledky práce kolektívu firmy sú hodnotené pozitívne tak zo strany kontrolných orgánov ako aj širokej klientely.

Základným krédom spoločnosti D.M.K. AUDIT s.r.o. je serióznosť, vysoká profesionalita a spokojnosť zákazníka.

III. Spracovanie správy audítorov

Správa audítorov bude vypracovaná v rozsahu požiadaviek stanovených medzinárodnými audítorskými štandardami. Vyjadríme v nej svoje stanovisko na :

- účtovnú závierku, či poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti
- výsledok hospodárenia za požadované obdobie, či je účtovníctvo úplné, vedené preukazným spôsobom, správne a v súlade s platnými predpismi
- výročnú správu

V prípade dohody môže byť správa doplnená i podľa Vašich požiadaviek. Overíme účtovnú závierku a výročnú správu za požadované obdobie a vyjadríme svoj názor, ktorý bude vychádzať z výsledkov auditu. Pri výkone auditu budeme dodržiavať nasledovné zákony a ich doplnky : Zákon 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a zákon 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Pri zistení nedostatkov zásadného významu bude vypracovaný **list manažmentu spoločnosti** s návrhom odporúčení na ich odstránenie. Počas výkonu auditu budeme zistené nezrovnalosti konzultovať so zodpovednými pracovníkmi.

IV. Cenová ponuka

Honoráre našej spoločnosti za poskytnuté služby stanovujeme v zmysle nášho vnútropodnikového cenníka s každým klientom individuálne, vo väzbe na objem auditovaných dokladov a výšky obratu. Základnú cenovú ponuku stanovujeme v zmysle Etického kódexu (EK) audítorov SKAU, podľa ktorého sa honorár za audit má vypočítavať na základe príslušných sadziieb za hodinu. EK podrobne špecifikuje kritéria, podľa ktorých má audítor dohodnúť hodinovú sadzbu a SKAU objektívne stanovila a odporučila minimálny počet hodín (dobu trvania auditu) podľa kritérií EK. Hodinová sadzba audítora je

50 Eur a hodina práce asistenta audítora **30 Eur**.

Tabuľka na predbežný výpočet tvorí prílohu ponukového listu.

V. Termín dodávky

Spoločnosť **D.M.K. AUDIT s.r.o.** je pripravená poskytnúť v prípade Vášho záujmu svoje služby aj Vašej spoločnosti. Požadovaný termín po dohode s Vami sa zaväzujeme dodržať.

VI. Záver

Na záver uvádzame niektoré organizácie, ktorým sme vykonávali audit, alebo ekonomické poradenstvo napr.:

Alfagomma Slovakia, s.r.o.

BSS s.r.o.

CEDRON s.r.o.

DATALAN, a.s.

DOMAZ, spol. s r.o.

FGV SLOVAKIA, spol. s r.o.

GROTTO, a.s.

KARTAGO TOURS, a.s.

KRANIMEX, spol. s r.o.

METRO Investing s.r.o.

MÚ – STARÉ MESTO, VRAKUŇA, LAMAČ, ČUNOVO a ost.

OLO a.s.

SPOLOČNOSŤ 7 PLUS, s.r.o.

P.G.A. spol. s r.o.

PRO BIOS spol. s r.o. neštátna poliklinika

TECAR SLOVAKIA, s.r.o.

TEMPEST a.s.

VAX. a.s.

Whitestein Technologies s.r.o.

Rehabilitačné centrum Petra Dvorského HARMONY

Bytové družstvá

Družstvo podielnikov Devín a iné poľnohospodárske družstvá

a ďalšie nomenované obchodné spoločnosti

Ponuku posielame najmä preto, že problematika mestských podnikov je nám známa, niektorí asistenti pracovali a niektorí pracujú na Magistráte hlavného mesta SR Bratislavy. Ja ako zodpovedný audítor, pred založením audítorskej s.r.o. som pracovala v Útvare Mestského kontrolóra hlavného mesta SR Bratislavy a tak som spoznala chod takmer všetkých mestských podnikov. Vykonávala som 6 rokov aj audit účtovnej závierky hlavného mesta SR republiky Bratislavy. Tiež by sme mohli využiť naše vedomosti z predchádzajúcich auditov vo vašej spoločnosti, kde sme audit vykonávali niekoľko rokov, takže problematiku vašej akciovej spoločnosti veľmi dobre poznáme.



V Bratislave 25.04.2012

Ing. Darina Kurotová
zodpovedný audítor spoločnosti

Prílohy: Licencia SKAU pre s.r.o.

Osvedčenie SKAU pre zodpovedného audítora s.r.o.

Výpis z obchodného registra

Certifikát na výkon auditu podľa medzinárodných štandardov

Osvedčenie SKAU o absolvovaní seminára Audit a audítorské postupy

Prílohy dodáme podľa požiadaviek s návrhom zmluvy alebo donesieme osobne.

D. M. K.
AUDIT s.r.o.

D.M.K. AUDIT s.r.o., Špitálska 53, 811 08 Bratislava

IČO: 35 727 080, IČ DPH: SK2020268118

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd.Sro., vložka 15499/B

Tel., fax: +421 2 5292 1319

e-mail: dmk@dmkaudit.sk

VÝPOČET CENY

predbežný výpočet z údajov za r. 2011

UKAZOVATELE	v EURách r. 2011	minimálny počet hodín	Stanovená cena v €
Majetok netto zo Súvahy r. 001			Hodina audítora 50 EUR
Tržby za tovar 604			Hodina asistenta audítora
Tržby 601 + 602			30 EUR
Tržby skupina 66 661 - 665 666 - 667 662 663 668			
S p o l u :			

MINIMÁLNY POČET HODÍN

Minimálny počet hodín odporučený SKAU

TOTAL (v €) za r. 2010	Minimálny počet hodín
400 - 700 - 1000	20 - 30 - 40
1300 - 1700 - 2000 - 2300	50 - 60 - 70 - 80
2700 - 3000 - 3500 - 4000 - 4500	90 - 100 - 110 - 120 - 130
5000 - 5500 - 6000 - 7000 - 8000	140 - 150 - 160 - 170 - 180
9000 - 10000 - 15000 - 20000 - 25000	190 - 200 - 220 - 230 - 240
30000 - 35000 - 40000 - 45000 - 50000	250 - 260 - 270 - 280 - 300
60000 - 70000 - 80000 - 100000	330 - 360 - 400 - 500

V Bratislave dňa 25.04.2012

Lukáš

Ponuka na audítorské služby

pre METRO a.s. IČO: 35 732 881 Primaciálne nám. 1, 811 02 Bratislava

Predmet služby:

- 1) Audit individuálnej účtovnej závierky za rok 2012
zostavenej podľa zákona 431/2002 Z. z.
o účtovníctve a Postupoch účtovania pre podnikateľov

Obdobie realizácie: február až apríl 2013

Cenová kalkulácia k cene auditu: východiská

Vykonanie finančného a účtovného auditu pre spoločnosť METRO a.s. Primaciálne nám 1, 851 02 Bratislava za rok 2012.

Prácnosť v hodinách odhadujeme v intervale do 120 - 150 hodín práce audítora.

1. Cena bez DPH 6 100,00 EUR (s DPH 7 320,00 EUR) za finančný a účtovný audit, vrátane:
 - overenia výročnej správy a súladu s individuálnou účtovnou závierkou,
 - Vypracovania listu odporúčaní

Informácie o postupe audítorských prác

Audit vykonávame v etapách: **priebežný audit** (naplánované a dohodnuté návštevy u klienta za účelom bežného preverovania účtovníctva, v rámci ktorého sa odstraňujú bežné nedostatky zistené v účtovnom systéme, komunikácia s klientom za účelom dôsledného spoznania jeho práce, používaného softvéru, používanie vnútorných kontrol a pod.); **štatutárny audit účtovnej závierky** (koncentrácia na uzávierkové účtovné prípady, vykonanie inventarizácie majetku, záväzkov a pod.), audit výročnej správy.

V prípade Vášho záujmu sme pripravení rokovať o upresnení podmienok vzájomnej spolupráce.

Ďakujeme za spoluprácu

S pozdravom

Svetlík – auditreal, s.r.o.

Tel: 0903 435 267

e- mail: svetlikova.daniela@stonline.sk

Bratislava, 20.04.2012



Ing. Daniela Svetlíková audítorka
a konateľka spoločnosti

AuDanS-EKOLBA, s.r.o. A. Gwerkovej 15, 851 04 Bratislava

P.T.
Vladimír Surani
Muchovo nám. č. 12
852 71 Bratislava

Bratislava, 24.4.2012

Zaslanie cenovej ponuky.

V prílohe Vám zasielame cenovú ponuku na audit a.s. Metro, Bratislava.
V prípade Vášho záujmu, kontaktujte nás na č.t. 0905 727 899 alebo 0903 727 899, prípadne
emailom: asiaudans@gmail.com.

S pozdravom

Ing. Mária Balková, konateľ



Dátum: 24. 4. 2012

Jednacie číslo: 244

Príloha:

AuDanS-EKOLBA, s.r.o. A. Gwerkovej 1537/15, 851 04 Bratislava

Ponuka na audítorské služby pre METRO a.s. IČO: 35 732 881 Primaciálne nám 1 811 02 Bratislava

Poskytnuté služby:

Audit individuálnej účtovnej závierky za rok 2012

zostavenej podľa zákona 431/2002 Z. z.o účtovníctve .

Termín : podľa dohody a na základe podpísanej Zmluvy

Cenová kalkulácia:

Vykonanie finančného a účtovného auditu pre spoločnosť: **METRO a.s. IČO: 35 732 881 Primaciálne nám 1 811 02 Bratislava**

Počet hodín približne: 160 hodín pre audítora .

Cena bez DPH 7 500,00 EUR (audítor nie je platiteľom DPH)

1. Audit individuálnej účtovnej závierky za rok 2012

2. Audit výročnej správy.

3. Vypracovanie listu odporúčaní

Postup audítorských prác

Prvá etapa: **priebežný audit** (naplánované a dohodnuté návštevy u klienta za účelom bežného preverovania účtovníctva, v rámci ktorého sa odstraňujú bežné nedostatky zistené v účtovnom systéme, komunikácia s klientom za účelom dôsledného spoznania jeho práce, používaného softvéru, používanie vnútorných kontrol a pod.);

Druhá etapa: **štatutárny audit účtovnej závierky** (kontrola uzávierkových účtovných prípadov, vykonanie inventarizácie majetku, záväzkov a pod.)

Tretia etapa: **Audit výročnej správy a** vypracovanie listu odporúčaní.

V prípade Vášho záujmu sme pripravení rokovať o upresnení podmienok vzájomnej spolupráce.

S pozdravom

Ing. Mária Balková, konateľ

V Bratislave 24. apríla 2012

e- mail: maria.balkova@gmail.com

Dátum: 24.4.2012

Jednacie číslo: 245

Referencia:



KREDIT AUDIT s.r.o., Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava

PONUKA na audítorské služby

pre spoločnosť **METRO**, a.s., Bratislava

Predmet služby:

- 1.) audit účtovnej závierky za rok 2012
zostavenej podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve
a Postupov účtovania pre podnikateľov
- a
- 2.) overenie konsolidovaného balíka údajov pre materskú
spoločnosť

Obdobie realizácie: september 2012 až marec 2013

Cenová kalkulácia k cene auditu: východiská:

Na základ cenovej kalkulácie sme vzali objem majetku (aktív) netto a tržby z hlavnej činnosti, t.j. účtov
účtovnej skupiny 60 za predchádzajúce účtovné obdobie (2011).
Prácnosť v hodinách odhadujeme v intervale 220-240 hodín práce audítora a asistentov spolu.
Našu predpokladanú cenu stanovujeme vo výške 8700 € (slovom osemtisíc sedemsto EUR).

V tejto cenovej kalkulácii je zahrnuté:

- vydanie správy audítora o účtovnej závierke
- overenie výročnej správy k ročnej účtovnej závierke
- vypracovanie listu odporúčaní
- potvrdenie konsolidačného dotazníka
- konzultácie k riešeniu metodických problémov vo vedení účtovníctva, ktoré sa vyskytnú v súvislosti
s výkonom auditu a vyžadujú nadštandardné riešenie

V cene audítorských úkonov uvedených vyššie nie sú zohľadnené vedľajšie náklady
spojené s výkonom auditu. Predpokladáme, že tieto náklady nepresiahnu 10 % ceny
auditu.

Informácia o postupe audítorských prác:

Audit vykonávame v etapách: priebežný audit (naplánované a dohodnuté návštevy u klienta za účelom
preverovania bežného účtovníctva, v rámci ktorého sa odstraňujú bežné nedostatky zistené v účtovnom
systéme, vedie sa aktívna komunikácia s klientom za účelom dôsledného spoznania jeho podnikania,
používaného softwaru, poznanie vnútorných kontrol a pod.); štatutárny audit účtovnej závierky

(koncentrácia na uzávierkové účtovné prípady, vykonanie inventarizácie majetku, záväzkov a vlastného imania atď.).

Overovanie konsolidovaného balíka údajov vykonávame vždy v súlade s termínmi materskej spoločnosti.

Dodatočné informácie:

Výška nášho poistného krytia je v čiastke 166 tis. €.

V prípade Vášho záujmu sme pripravení rokovať o upresnení podmienok vzájomnej spolupráce.

Ďakujeme a na prípadnú spoluprácu sa tešíme.

S pozdravom

Ing. Halášová, audítorka a konateľ
KREDIT AUDIT, s.r.o.
Tel.: +421 2 5341 6883
Mobil: 0905 463 671
e-mail: halasova@kreditaudit.sk



Bratislava, 25. apríla 2012

Výpis
zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ
konaného dňa 12.06.2012

K bodu č. 44

Materiály, ktoré budú prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava, a.s. dňa 26.júna 2012

Návrh uznesenia:

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ **odporúča MsZ zobrať na vedomie** materiály, ktoré budú prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti METRO Bratislava a.s. dňa 26. júna 2012:

Informácia o:

- výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za rok 2011,
- obchodnom pláne a finančnom rozpočte na rok 2012

Schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2011 s Výročnou správou za rok 2011

Schválenie vysporiadania hospodárskeho výsledku za rok 2011

Správa o činnosti dozornej rady

Schválenie audítora.

Hlasovanie:

prítomní: 6, za: 4, proti: 0 , zdržal sa: 2

Za správnosť opisu : Ing. Henrieta Mičúchová
V Bratislave, 12.6.2012

